


OBČINA ŽALEC
OBČINSKI SVET OBČINE ŽALEC
Ulica Savinjske čete 5

3310 ŽALEC

 OBČINA ŽALEC	
PREJETO: 09 -04- 2014	
Šifra zadeve:	DM: 1101
032-06-000/12	Pri:
	Vred.:

Številka:391/2014-ZM

Datum: 08.04.2014



Zadeva: Pobuda občinskega svetnika g. Jožeta Krulca
g. e. g. g. Jožeta Krulca, g. Kočvar Majeta

V vezi pobude g. Jožeta Krulca, da naj JKP Žalec d.o.o. izvede testiranja različnih tipov MKČN in o ugotovitvah seznanj svoja uporabnika, podajamo naslednje pojasnilo:

Na internetni strani Zbornice komunalnega gospodarstva je objavljen seznam malih komunalnih čistilnih naprav (MKČN), ki izpolnjujejo kriterije za vgradnjo.

JKP Žalec d.o.o. nima pooblastila, da bi lahko izvajala testiranje različnih tipov MKČN, niti nima za takšne potrebe ustrezne opreme in kadra. To zadevne preglede izvajajo izključno pooblaščenih laboratorijev v EU, ki so usposobljeni za pregled MKČN.

JKP Žalec d.o.o. se bo ogradilo od tega, da bi občanom svetovalo, katero čistilno napravo naj kupijo in jo vgradijo. Vse občane, ki se v vezi nabave in vgradnje MKČN oglašijo pri nas po nasvet, usmerimo na spletno stran Zbornice komunalnega gospodarstva. Nakup in vgradnja MKČN je individualna zadeva in je prepuščena trgu. Edina zahteva je, da takšna čistilna naprava poseduje vse ustrezne certifikate od pooblaščenih laboratorijev EU, ki so usposobljeni za pregled MKČN.

V kolikor MKČN, ki jo občani vgradijo nima ustreznih certifikatov, jim JKP Žalec d.o.o. ne more izdati pozitivne ocene obratovanja, kar v končni fazi pomeni, da te porabnike ne moremo uvrstiti med tiste porabnike, ki plačujejo znižano okoljsko dajatev.

Na območju Spodnje Savinjske doline je v vseh šestih občinah po nam dostopnih podatkih vgrajenih že preko 160 malih komunalnih čistilnih naprav velikosti do 50 PE.

Lep pozdrav!



Javno
komunalno
podjetje
Žalec, d.o.o.



Matjaž Zakonjšek univ.dipl.inž.el.spec.

Direktor

Priloga:

- Način pregleda dokumentacije malih komunalnih čistilnih naprav do 50 PE
- ES-Izjava o lastnostih
- Seznam MKČN, ki na dan 21.11.2013 izpolnjujejo kriterije



OBČINA ŽALEC

OBČINSKI SVET

www.zalec.si, e: glavna.pisarna@zalec.si
Ulica Savinjske čete 5, 3310 Žalec
t: 03 713 64 12, f: 03 713 64 64

VPRAŠANJE, POBUDA ČLANA OBČINSKEGA SVETA OBČINE ŽALEC

Podpisani Jane Krutec, član občinskega sveta
občine Žalec dajem naslednje (obkroži):

- vprašanje Županu Občine Žalec
- pobudo Občinskemu svetu Občine Žalec

Predlagam, da SKP Žalec d.o.o. pozovemo
da izvede testiranje različnih tipov MKČN
in o ugotovitvah seznanji svoje uporabnike.

Vprašanje oz. pobuda je bila postavljena na 25. seji Občinskega sveta dne 20. marca 2014.

Podpis člana občinskega sveta



ES - IZJAVA O LASTNOSTIH
(EC Declaration of conformity)

PROIZVAJALEC d.o.o., Proizvajalčeva ulica 2, Mesto
Ime in naslov proizvajalca

Proizvajalčeva ulica 2, Mesto
Kraj proizvodnje

izjavljam, da

BIOLOŠKA ČISTILNA NAPRAVA x - xx PE
Tip AAA za fekalne in gospodinjske odpadne vode
Opis proizvoda (tip, naziv, namen uporabe)

dosega naslednje lastnosti

<i>Material</i>	<i>polipropilen</i>
<i>Učinki čiščenja (Treatment efficiency):</i>	<i>KPK (COD): ___% BPK (BOD): ___% TSS: ___%</i>
<i>Kapaciteta čiščenja (Treatment capacity):</i>	<i>___ m³/dan</i>
<i>Vodotesnost (Watertightness):</i>	<i>ustreza</i>
<i>Odpornost na udarec (Crunching resistance)</i>	<i>ustreza</i>
<i>Trajnost (Durability)</i>	<i>ustreza</i>

Kopija informacij ob CE oznaki

in ustreza zahtevam Zakona o gradbenih proizvodih (Direktivi o gradbenih proizvodih) in

Anex ZA standarda EN 12566-3:2005
Zahteve, s katerimi je proizvod skladen

Npr.: Vkopati v zemljo po priloženih navodilih proizvajalca
Posebni pogoji za uporabo proizvoda (če so)

Začetni preskus tipa proizvoda je opravil
LABORATORIJ in naslov
Ime in naslov (ali identifikacijska številka) imenovanega laboratorija in številko
Poročila učinkovitosti čiščenja
(http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/index.cfm?fuseaction=cpd.nb_hs&hs_id=138327)

Ime in Priimek, pozicija
Ime in pozicija odgovorne osebe dobavitelja / prodajalca

Ljubljana, 02.01.2012

Način pregleda dokumentacije malih komunalnih čistilnih naprav do 50 PE

GZS, sekcija za tehnične standarde - delovna komisija kanalizacija, poziva vse ponudnike, ki bodo oddajali dokumentacijo za razširitev seznama priporočenih MKČN, da zaradi lažjega in bolj preglednega dela dokumentacijo predložijo za vsak proizvod in ali tip MKČN na sledeč način:

1. Naziv proizvajalca.
2. Naziv proizvoda MKČN.
3. Tip in vsi velikostni redi za predstavljen tip MKČN v PE.
4. Kratek opis načina čiščenja za predstavljen tip.
5. Dokument - analizni izvid (certifikat) izdan s strani priglašenega laboratorija z navedenimi učinki čiščenja, ki se nanašajo na testiranje najmanjšega velikostnega reda predstavljenega tipa MKČN in Poročilo o začetnem tipskem preskušanju.
6. Za vsak tip in velikost MKČN izdana izjava o skladnosti v slovenskem jeziku, ki jo je prodajalec dolžan predložiti vsakemu kupcu za nakup tipa in velikost MKČN, ki se nanaša na nakup njegovega velikostnega reda. Spodaj je priložena prazna izjava o skladnosti.
7. Naziv prodajalca oz. zastopnika.

SEZNAM MKČN, KI NA DAN 21.11.2013 IZPOLNJUJEJO KRITERIJE

Seznam se bo še dopolnjeval, ko se pridobi ustrezna dokumentacija

Zap. št.	PROIZVAJALEC	TIP	NACIN ČIŠČENJA	Poročilo o testiranju učinkovitosti čiščenja po SIST EN 12566-3:2005+A1:2009	IZJAVA O SKLADNOSTI	PRODAJALEC	Učinek čiščenja KPK	Izvajalec preizkušanja
1	ACO Industries Tabor s.r.o. Češka	ACO Clara 5-50 PE	pretočna	DA	DA	ACO d.o.o. Šmarje pri Jejsah	97,6	1020
2	AH TECH Slovaška	VH 6-50 PE	pretočna	DA	DA	OK VISION, Peter Šlemberger s.p. Šentjernej, Vodatech d.o.o. Šentjernej	91,8	1020
3	AQUAFLOT spol. s.r.o. Slovaška	AQ 4-50 PE	pretočna	DA	DA	EKO HIT, Kolar Janez s.p. Šentvid pri Slitni	88,0	1299
4	AQUATECH spol. s.r.o. Češka	Ekolecth SBR in SBR Micro	SBR	DA	DA	EKO HIT, Kolar Janez s.p. Šentvid pri Slitni	99,0	1739
5	ALBIXON	TP-8 EO, TP-16 EO, TP-25 EO, TP-50 EO	pretočna	DA	DA	Separat d.o.o., Voda - Projekt d.o.o. Maribor	94,9	1017
6	AQUATEC Slovaška	AT 6,8,10,12,15,20 in 30	pretočna	DA	DA	ONO d.o.o. Maribor, AQUEMUNDUS	88,1	1739
7	ASIO Češka	AS VARIOcomp Roto, AS VARIOcomp K, AS VARIOcomp N, AS VARIOcomp Roto P, AS VARIOcomp K P, AS VARIOcomp N P	pretočna	DA	DA	PROSIGMA PLUS d.o.o. Limbuš	88,1	1020
8	ATB GmbH Nemčija	AQUA max: Basic, Classic, Professional do 50 PE	SBR	DA	DA	Eurogent, Mihaela Vrzel s.p. Šentjuri v Slovenskih goricah	91,6	1739
9	BIOROCK	BIOROCK	biofilter	DA	DA	Armex Armature d.o.o., Ivančna Gorica ECO - ING d.o.o., Celje SEPARAT d.o.o. VODAPROJEKT d.o.o.	96,3	1739
10	BERGMANN ABWASSERTECHNIK Nemčija	WSB clean do 50 PE	pretočna	DA	DA	Ekokult d.o.o. Dragatuš	90,8	992
11	DELPHIN Water Systems & Co. KG Nemčija	DELPHIN Compact 1 - 4 PE, DELPHIN Classic XXS 4 PE	pretočna	DA	DA	Ekorim Mirko Ribič s.p. Kresnice	89,6	1739
12	ECO GEA Slovenija	ČN H2E 1 do 5 PE	pretočna	DA	DA	Eko Gea s.p. Celje	91,7	1803
13	ELOY WATER Belgija	OXYFIX C-90 4-50 PE	pretočna	DA	DA	IPI d.o.o. Rogaska Slatina, S5 Projekt d.o.o. Zalec ECO - ING d.o.o.	91,0	1476
14	FANN VA -teknik AB ŠVEDSKA	FANN BIOBED 5PE	biološka	DA	DA	ECO - ING d.o.o. Celje	97,8	1739
15	JSC FELIKSNAVIS LITVA	FEL 4-25	biološka	DA	DA	VODA PROJEKT d.o.o. Maribor JANA Jože Jakšič s.p. Kočevje	94,0	1015
16	ISEA SPA GUARDA MIGLINO Italija	FA 5 PE, FA 10 PE, FA 15 PE, FA 20 PE, FA 25 PE	pretočna	DA	DA	2PR d.o.o. Trzin	70,0	1164
17	Kordas KDI. Wasser- und Abwassersystems GmbH Nemčija	Aqua Simplex solo 4-16 E	SBR	DA	DA	Regeneracija akva d.o.o. Lesce	87,2	1739
18	KVT-Klavertec, GmbH Nemčija	PICOBELLS	pretočna	DA	DA	TIM - S Lovše s.p. Šentnupert	86,4	1739
19	ROTO Pavlinjek d.o.o. Slovenija	ROTO MČN	SBR	DA	DA	ROTO d.o.o. M. Sobota ROTO - S d.o.o. M. Sobota, Kovinoplastika - Stefan Pavlinjek s.p.	89,9	1657
20	MARTIN SYSTEMS AG Nemčija	si-CLARO 6-50 PE	MBR	DA	DA	COMTECH Vrtnica	97	1739

21	NASA plast s.r.o. Češka	EK-S 4 / I NPB	pretočna	Da	DA	EKO HIT, Kolar Janez s.p. Šentvid pri Sittči	95	1050
22	OTTO GRAF Nemčija	KLARO EASY 4-53	SBR	DA	DA	Armex Armature d.o.o., Ivančna Gorica, GRAMICOM Maribor	92,3	1739
23	OTTO GRAF Nemčija	AQUA SIMPLEX 4-63	SBR	DA	DA	Armex Armature d.o.o. Ivančna Gorica	87,2	1739

24	OTTO GRAF Nemčija	PICOBELL	pretočna	DA	DA	DA	86,4	1739	Armex Armature d.o.o. Ivančna Gorica
25	Prenak spol. s.r.o. Slovaška	TOPAS PRE 5 - 50 PE	kontinualna	DA	DA	DA	94,0	1299	Ekohit Kolar Jarnez s.p. Šentvid pri Slčeni
26	PPU UMWELTECHNIK Nemčija	CLEARFOX	biofilter	DA	DA	DA	85,9	992	Armex Armature d.o.o. Ivančna Gorica
27	Regeneracija Group d.o.o. Slovenija	KSB REG 5 PE; SBR REG 6 PE; SBR REG 12 PE; SBR REG 20 PE SBR REG 20 PE-izloča, SBR REG 30 PE; SBR REG 40 PE; SBR REG 50 PE	SBR	DA	DA	DA	95,0	1017	Regeneracija Group d.o.o. Lesce
28	REHBAU Nemčija	ZONS eco 4 - 50	SBR	DA	DA	DA	87,2	1739	ONO d.o.o. Maribor
29	RIKUTEK GmbH Nemčija	ATB Aquamax 4 - 6 PE	SBR	DA	DA	DA	91,6	992	SOJOS d.o.o. Turnišče
30	ROTA GmbH / Rewatec GmbH Nemčija	MONOFLUIDO do 20 PE; FLUIDO do 50 PE	SBR	DA	DA	DA	90,9	1739	PROSIGMA PLUS d.o.o. Limbuš, PROSIGMA d.o.o. Ljutomer, Trišt d.o.o., Proeco-Jožica Tajnišek s.p.
31	ROTA GmbH / Rewatec GmbH Nemčija	SOLIDO, MONO SOLIDO	SBR	DA	DA	DA	90,1	1739	PROSIGMA PLUS d.o.o. Limbuš, PROSIGMA d.o.o. Ljutomer, Trišt d.o.o., Proeco-Jožica Tajnišek s.p.
32	ROTO Pavlinjek d.o.o. Slovenija	ECO 6	pretočna	DA	DA	DA	90,0	1299	ROTO d.o.o. M. Sobota ROTO - S d.o.o. M. Sobota, Kovinoplastika - Stefan Pavlinjek s.p.
33	ROTO Pavlinjek d.o.o. Slovenija	ECO BOX 4 - 6 PE	pretočna	DA	DA	DA	90,4	1667	ROTO d.o.o. M. Sobota ROTO - S d.o.o. M. Sobota, Kovinoplastika - Stefan Pavlinjek s.p.
34	S.C VALROM Industrie s.r.l. Romunija	SBR 1 - 6 PE, Tip SBR 5 SBR 7-12 PE, Tip S10	SBR	DA	DA	DA	71,0	1803	CMC-EKOCON d.o.o. Logatec
35	Solid Clair Wassersystems GmbH Nemčija	Solid - c/Air Quick	SBR	DA	DA	DA	93,7	1739	TIM - S Lovše s.p. Šentrupert
36	Telcom S.p.A. Italija	FA 5 PE, FA 10 PE, FA 15 PE, FA 20 PE, FA 25 PE	pretočna	DA	DA	DA	70,0	1803	JAGROS d.o.o. Rogaska Slatina Bandelli Vipava
37	Traidentis UAB Litva	Traidentis NV - 1 5 PE	pretočna	DA	DA	DA	88,9	1397	ECO - ING d.o.o. Celje
38	UTP GmGH Nemčija	Klarifix	SBR	DA	DA	DA	94,5	1739	Aqua Tehnika d.o.o. Maribor
39	VH TECH Slovaška	VH 6-50 PE	pretočna	DA	DA	DA	91,8	1020	OKVISION, Peter Stemberger s.p. Šentjernej Vodatech d.o.o. Šentjernej
40	WPL Limited Velika Britanija	DIAMOND- DMS2; DMS3; DMS4; DMS5	pretočna	DA	DA	DA	91,7	1739	F3M Levelek in družbeniki d.n.o. Ljubljana
41	WPL Limited Velika Britanija	HIPAF, 10-50 PE	pretočna	DA	DA	DA	95,1	1739	F3M Levelek in družbeniki d.n.o. Ljubljana
42	Zagožen d.o.o. Slovenija	AQUAmax 3 - 12 PE	SBR	DA	DA	DA	85,5	1739	Zagožen d.o.o. Zalec
43	Óko Tech-Home Kereskedelmi és Szolgáltató Kft Madžarska	A. B. Clear 6,8; 10; 12; 15; 20; 30; 40; 50	pretočna	DA	DA	DA	95	2088	Balling, d.o.o. Lendava